



大会

Distr.: General
28 December 2005
Chinese
Original: English

第六十届会议

联合国行政法庭

秘书长的说明

秘书长谨转递所附联合国行政法庭给大会主席的备忘录，供大会各会员国参考。



附件

联合国行政法庭的年度备忘录

1. 行政法庭于 1951 年 12 月 20 日在巴黎举行第三次全体庭议时决定每年向大会主席递送一份备忘录。兹按照这项决定，提送 2005 年备忘录如下。

A. 大会任命行政法庭法官

2. 2005 年没有选举行政法庭的任何法官。

B. 2005 年的行政法庭组成

3. 2005 年的行政法庭由以下法官组成：

庭长，胡利奥·巴尔沃萨先生

第一副庭长，凯文·霍先生

第二副庭长，斯皮里宗·弗洛盖蒂斯先生

布里吉特·斯特恩女士

杰奎琳·斯科特女士

达延德拉·塞纳·维杰瓦德内先生

吴允桑先生

C. 第五十六次全体法官开庭期

4. 行政法庭依照其规则第 5 条第 1 款的规定，于 2005 年 11 月 22 日在纽约召集全体法官年度开庭。全体法官都出席。

D. 2005 年宣判的案件

5. 2005 年期间，行政法庭于 6 月 20 日至 7 月 22 日在日内瓦和 10 月 24 日至 11 月 23 日在纽约共开庭两次。各分庭的组成和所作判决如下：

第 1032 号案件: Abboud 等

(Abboud 等诉联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处(近东救济工程处)主任专员)(近东救济工程处工作人员要求更改第 934 和 1053 号判决)

第 1223 号判决

2005 年 6 月 21 日至 7 月 22 日,
日内瓦

庭长巴尔沃先生

霍先生

斯特恩女士

* * *

第 1141 号案件: Helke

(Helke 诉联合国秘书长)

(日内瓦办事处前工作人员要求更改第 1047 号判决)

第 1224 号判决

2005 年 6 月 30 日至 7 月 22 日,
日内瓦

霍先生主审

弗洛盖蒂斯先生

斯特恩女士

* * *

第 1168 号案件: Sirois

(Sirois 诉联合国秘书长)

(前卢旺达问题国际刑事法庭工作人员要求解释和更改第 1135 号判决)

第 1225 号判决

2005 年 6 月 24 日至 7 月 22 日,
日内瓦

庭长巴尔沃萨先生

弗洛盖蒂斯先生

斯特恩女士

* * *

第 1177 号案件: Alok

(Alok 诉联合国秘书长)

(前人口基金工作人员要求解释和更改第 1123 号判决)

第 1226 号判决

2005 年 6 月 21 日至 7 月 22 日,
日内瓦

庭长巴尔沃萨先生

斯科特女士

吴先生

* * *

第 1196 号案件: Yearwood

(Yearwood 诉联合国秘书长)

(前南斯拉夫问题国际法庭工作人员要求更改第 1082 号判决)

第 1227 号判决

2005 年 6 月 24 日至 7 月 22 日,
日内瓦

霍先生主审

维杰瓦德内先生

吴先生

* * *

第 1201 号案件: Gomes

(Gomes 诉联合国秘书长)

(前联合国工作人员要求更改第 1134 号判决)

第 1228 号判决

2005 年 6 月 28 日至 7 月 22 日,
日内瓦

庭长巴尔沃萨先生

斯科特女士

吴先生

* * *

第 1239 号案件: Banerjee

(Banerjee 诉联合国秘书长)

(前开发计划署工作人员要求解释和
更改第 1128 号判决)

第 1229 号判决

2005 年 6 月 22 日至 7 月 22 日,
日内瓦

庭长巴尔沃萨先生

霍先生

斯科特女士

* * *

第 1299 号案件: Humaidan

(Humaidan 诉联合国秘书长)

(联合国前工作人员要求撤销不将其
提升到 P-5 职等的判决)

第 1230 号判决

2005 年 6 月 24 日至 7 月 22 日,
日内瓦

弗洛盖蒂斯先生主审

斯科特女士

维杰瓦德内先生

* * *

第 1304 号案件: Brooks-Campbell

(Brooks-Campbell 诉联合国秘书长)

(联合国工作人员要求撤销将其从安
保和安全处调到总务处的决定)

第 1231 号判决

2005 年 6 月 21 日至 7 月 22 日,
日内瓦

弗洛盖蒂斯先生主审

斯科特女士

吴先生

* * *

第 1313 号案件: Balogun

(Balogun 诉联合国秘书长)

(非洲经委会前工作人员要求撤销不再延长其 200 号编定期合同的决定)

第 1232 号判决

2005 年 6 月 24 日至 7 月 22 日,
日内瓦

庭长巴尔沃萨先生

斯科特女士

吴先生

* * *

第 1315 号案件: Albala- Bertrand

(Albala-Bertrand 诉联合国工作人员
养恤金联合委员会)

(养恤基金参与人要求撤销有关先召开医务委员会会议再审议其残疾津贴要求的决定)

第 1233 号判决

2005 年 6 月 20 日至 7 月 22 日,
日内瓦

庭长巴尔沃萨先生

斯科特女士

吴先生

* * *

第 1316 号案件: Pansiot

(Pansiot 诉联合国秘书长)

(人权高专办前工作人员要求撤销不延长其限期任命并撤回另一项聘用通知的决定)

第 1234 号判决

2005年6月23日至7月22日，
日内瓦

庭长巴尔沃萨先生

霍先生

维杰瓦德内先生

* * *

第 1319 号案件: Aguirre

(Aguirre 诉联合国秘书长)

(人权高专办前工作人员要求对其他
工作人员采取惩戒行动)

第 1235 号判决

2005年6月22日至7月22日，
日内瓦

庭长巴尔沃萨先生

霍先生

斯科特女士

* * *

第 1320 号案件: Arce

(Arce 诉国际海事组织秘书长)

(国际海事组织前工作人员要求撤销不
准他撤回关于提前退休的要求的决定)

第 1236 号判决

2005年6月27日至7月22日，
日内瓦

庭长巴尔沃萨先生

弗洛盖蒂斯先生

斯科特女士

* * *

第 1321 号案件: Hussain

(Hussain 诉联合国秘书长)

(难民专员办事处前工作人员要求就
在其考绩报告的编写方面侵害其权利
一事, 为其提供比所支付的数额更高
的补偿; 并要求为不审查其定期合同
的行为给予赔偿)

第 1237 号判决

2005 年 6 月 22 日至 7 月 22 日,
日内瓦

庭长巴尔沃萨先生

霍先生

维杰瓦德内先生

* * *

第 1322 号案件: Albert

(Albert 诉联合国秘书长)

(药物管制署前工作人员要求撤销不
再延长其定期合同、以及不考虑予以
终身任用的决定)

第 1238 号判决

2005 年 6 月 30 日至 7 月 22 日,
日内瓦

霍先生主审

弗洛盖蒂斯先生

斯科特女士

* * *

第 1323 号案件: Ibrahim

(Ibrahim 诉联合国秘书长)

(开发计划署工作人员声称开发计划
署联合审查委员会有关她的待审案件
未能结案, 要求撤销终止其长期任用
的决定)

第 1239 号判决

2005年6月22日至7月22日，
日内瓦

弗洛盖蒂斯先生主审

斯特恩女士

吴先生

* * *

第 1325 号案件：Ittah

(Ittah 诉联合国工作人员养恤金联合委员会)

(养恤基金参与人要求撤销有关将其50%的养恤金汇给其前妻以补偿部分逾期未付的赡养费和儿童抚养费的决定)

第 1253 号判决

2005年6月22日至7月22日，
日内瓦

弗洛盖蒂斯先生主审

斯特恩女士

吴先生

* * *

第 1326 号案件：Kudjauu

(Kudjauu 诉联合国秘书长)

(联刚观察团前工作人员声称其适当程序权利在纪律处分程序中遭到侵犯)

第 1240 号判决

2005年6月23日至7月22日，
日内瓦

弗洛盖蒂斯先生主审

斯特恩女士

维杰瓦德内先生

* * *

第 1327 号案件: Glebov

(Glebov 诉联合国工作人员养恤金联合委员会)

(养恤基金前参与人要求支付相当于其 1973 年一笔总付的离职偿金的赔偿金)

第 1241 号判决

2005 年 7 月 1 日至 22 日, 日内瓦

弗洛盖蒂斯先生主审

斯特恩女士

维杰瓦德内先生

* * *

第 1328 号案件: Abalu

(Abalu 诉联合国秘书长)

(非洲经委会前工作人员要求撤销不再延长其定期合同的决定)

第 1254 号判决

2004 年 6 月 29 日至 7 月 23 日, 日内瓦

庭长巴尔沃萨先生

弗洛盖蒂斯先生

斯特恩女士

* * *

第 1329 号案件: Mwantuke

(Mwantuke 和 Mkini 诉联合国秘书长)

第 1330 号案件: Mkini

(粮食计划署前工作人员要求撤销以行为严重失检为由立即将其开除的决定)

第 1242 号判决

2005年6月28日至7月22日，
日内瓦

霍先生主审

斯特恩女士

维杰瓦德内先生

* * *

第 1331 号案件: Baldwin

(Baldwin 诉联合国工作人员养恤金
联合委员会)

(养恤基金参与人要求撤销养恤金联
委会常设委员会有关其上诉丧失时效
的决定；并要求在计算其养恤金时应
用 1983 年以前的规定)

第 1243 号判决

2005年7月1日至22日，日
内瓦

霍先生主审

斯特恩女士

吴先生

* * *

第 1334 号案件: Casin

(Casin 诉联合国秘书长)

(联合国工作人员要求撤销不顾联合
纪律委员会较宽大的建议将其长期降
一级的决定)

第 1244 号判决

2005年7月1日至22日，日
内瓦

庭长巴尔沃萨先生

斯科特女士

维杰瓦德内先生

* * *

第 1337 号案件: Alves

(Alves 诉联合国秘书长)

(联合国前工作人员要求撤销不提升
她为 P-5 职等高级系统分析员的决定)

第 1245 号判决

2005 年 6 月 23 日至 7 月 22 日,
日内瓦

弗洛盖蒂斯先生主审

斯科特女士

吴先生

* * *

第 1338 号案件: Sokoloff

(Sokoloff 诉联合国秘书长)

(人口基金前工作人员要求撤销不预
先通知或给予补偿径行要求其离职的
决定)

第 1246 号判决

2005 年 6 月 29 日至 7 月 22 日,
日内瓦

弗洛盖蒂斯先生主审

斯科特女士

维杰瓦德内先生

* * *

第 1339 号案件: Kapoor

(Kapoor 诉联合国秘书长)

(人口基金前工作人员要求撤销不再
延长其定期合同的决定)

第 1247 号判决

2005 年 6 月 20 日至 7 月 22 日,
日内瓦

弗洛盖蒂斯先生主审

斯特恩女士

维杰瓦德内先生

* * *

第 1340 号案件: Bobbit

(Bobbit 诉联合国秘书长)

(联合国前工作人员要求撤销不给予她履行 D-1 职责期间的特别职位津贴以及提升到 D-1 职等的机会的决定)

第 1248 号判决

2005 年 6 月 27 日至 7 月 22 日,
日内瓦

霍先生主审

斯特恩女士

吴先生

* * *

第 1341 号案件: Konkwo

(Konkwo 诉联合国秘书长)

(科索沃特派团前工作人员要求撤销不接受其追溯性辞职的决定)

第 1249 号判决

2005 年 6 月 22 日至 7 月 22 日,
日内瓦

庭长巴尔沃萨先生

斯科特女士

吴先生

* * *

第 1342 号案件: Christonikos

(Christonikos 诉联合国秘书长)

(联合国前工作人员要求撤销继续将其职位叙为 G-5 职等的决定)

第 1250 号判决

2005年6月27日至7月22日，
日内瓦

霍先生主审

维杰瓦德内先生

吴先生

* * *

第 1343 号案件: Potapov

(Potapov 诉联合国秘书长)

(日内瓦办事处工作人员要求撤销拒绝其关于报销瑞士州当局所征收的机动车税的要求的决定)

第 1251 号判决

2005年6月28日至7月22日，
日内瓦

弗洛盖蒂斯先生主审

斯科特女士

吴先生

* * *

第 1344 号案件: Campos

(Campos 诉联合国秘书长)

(日内瓦办事处工作人员要求撤销不将其提升到 P-5 职等的决定；并要求对其所受歧视及其权利所受侵犯给予赔偿)

第 1252 号判决

2005年6月29日至7月22日，
日内瓦

霍先生主审

维杰瓦德内先生

吴先生

* * *

第 1184 号案件: Goddard

(Goddard 诉联合国秘书长)

(联合国工作人员要求解释和更改第 1132 号判决)

第 1255 号判决

2005 年 10 月 28 日至 11 月 23
日, 纽约

庭长巴尔沃萨先生

弗洛盖蒂斯先生

斯特恩女士

* * *

第 1232 号案件: Olenja

(Olenja 诉联合国秘书长)

第 1279 号案件: Olenja

(人口基金前工作人员要求更改第 1167 号判决)

第 1256 号判决

2005 年 10 月 26 日至 11 月 23
日, 纽约

霍先生主审

斯科特女士

维杰瓦德内先生

* * *

第 1306 号案件: Abu Ranneh

(Abu Ranneh 诉联合国近东巴勒斯坦
难民救济和工程处(近东救济工程
处))

(近东救济工程处前工作人员要求撤
销拒绝重新召开医务委员会会议审议
其案件, 将自愿提前退休改为基于健
康理由离职这项决定)

第 1257 号判决

2005 年 10 月 28 日至 11 月 23
日，纽约

庭长巴尔沃萨先生

斯科特女士

吴先生

* * *

第 1309 号案件：El-Shenhaby

(El-Shenhaby 诉联合国秘书长)

(儿童基金会前工作人员要求撤销不
将其提升到 G-7 职等的决定；并要求
对其所受歧视及其权利所受侵犯给予
赔偿)

第 1258 号判决

2005 年 10 月 28 日至 11 月 23
日，纽约

霍先生主审

维杰瓦德内先生

吴先生

* * *

第 1332 号案件：Makhtoub

(Makhtoub 诉联合国近东巴勒斯坦难
民救济和工程处(近东救济工程处)主
任专员)

(近东救济工程处前工作人员要求撤
销为工程处的利益予以解雇的决定)

第 1259 号判决

2005 年 10 月 28 日至 11 月 23
日，纽约

霍先生主审

斯特恩女士

吴先生

* * *

第 1333 号案件: Singhal

(Singhal 诉联合国秘书长)

(药物管制署前工作人员要求撤销以行为严重失检为由立即将其开除的决定)

第 1260 号判决

2005 年 11 月 2 日至 23 日, 纽约

弗洛盖蒂斯先生主审

斯科特女士

维杰瓦德内先生

* * *

第 1336 号案件: Zinna

(Zinna 诉联合国秘书长)

(联合检查组前工作人员要求撤销书面指责其行为失检的决定; 并要求就侵害其权利的行为给予赔偿)

第 1261 号判决

2005 年 10 月 31 日至 11 月 23 日, 纽约

庭长巴尔沃萨先生

弗洛盖蒂斯先生

斯特恩女士

* * *

第 1345 号案件: Mensah-Dapaah

(Mensah-Dapaah 诉联合国秘书长)

(联黎部队前工作人员要求撤销以行为严重失检为由立即将其开除的决定)

第 1262 号判决

2005 年 11 月 1 日至 23 日，
纽约

弗洛盖蒂斯先生主审

斯特恩女士

斯科特女士

* * *

第 1346 号案件：David

(David 诉联合国秘书长)

(拉加经委前工作人员要求撤销以滥用联合国资源协助其丈夫写博士论文为由立即将其开除的决定)

第 1263 号判决

2005 年 11 月 7 日至 23 日，
纽约

庭长巴尔沃萨先生

斯科特女士

吴先生

* * *

第 1347 号案件：Brennig

(Brennig 诉联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处(近东救济工程处)主任专员)

(近东救济工程处前工作人员要求撤销不再延长其定期合同的决定)

第 1264 号判决

2005 年 11 月 7 日至 23 日，
纽约

庭长巴尔沃萨先生

霍先生

吴先生

* * *

第 1348 号案件: Kimball

(Kimball 诉联合国秘书长)

(联合国工作人员要求矫正侵犯其权利的行为；并要求对其所受的歧视和报复性待遇给予赔偿)

第 1265 号判决

2005 年 10 月 31 日至 11 月
23 日，纽约

霍先生主审

斯特恩女士

维杰瓦德内先生

* * *

第 1349 号案件: Asenseh

(Asenseh 诉联合国秘书长)

(观察员部队前工作人员要求撤销以行为严重失检为由立即将其开除的决定)

第 1266 号判决

2005 年 11 月 1 日至 23 日，
纽约

弗洛盖蒂斯先生主审

斯特恩女士

斯科特女士

* * *

第 1350 号案件: Malhotra

(Malhotra 诉联合国秘书长)

(药物管制署前工作人员要求撤销在未预先通知情况下要求其离职的决定)

第 1267 号判决

2005 年 11 月 2 日至 23 日，
纽约

弗洛盖蒂斯先生主审

斯科特女士

维杰瓦德内先生

* * *

第 1351 号案件: Strongman

(Strongman 诉联合国秘书长)

(前南问题国际法庭前工作人员要求撤销终止其定期任用的决定;并要求清除其人事记录中与该行动有关的所有文件)

第 1268 号判决

2005 年 10 月 27 日至 11 月
23 日, 纽约

霍先生主审

弗洛盖蒂斯先生

维杰瓦德内先生

* * *

第 1352 号案件: El Kurdi

(El Kurdi 诉联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处(近东救济工程处)主任专员)

(近东救济工程处前工作人员要求重新计算为工程处的利益作出解雇决定后所支付的解雇补助金)

第 1269 号判决

2005 年 11 月 2 日至 23 日,
纽约

霍先生主审

斯特恩女士

吴先生

* * *

第 1353 号案件: Rangel

(Rangel 诉联合国秘书长)

(拉加经委会前工作人员要求撤销不再延长其定期合同的决定;并要求就侵犯其权利的行为给予比联合申诉委员会所建议的数额要高的赔偿)

第 1270 号判决

2005 年 11 月 1 日至 23 日，
纽约

庭长巴尔沃萨先生

斯特恩女士

吴先生

* * *

第 1354 号案件：Loriot

(Loriot 诉联合国秘书长)

(开发计划署前工作人员要求对开发计划署的某些具体问题及其总的司法制度进行调查；并要求对骚扰行为及其他侵犯其权利的行为给予赔偿)

第 1271 号判决

2005 年 11 月 2 日至 23 日，
纽约

庭长巴尔沃萨先生

弗洛盖蒂斯先生

斯特恩女士

* * *

第 1355 号案件：Khafagy

(Khafagy 诉联合国秘书长)

(儿童基金会前工作人员要求对骚扰行为和侵犯其权利的行为给予赔偿)

第 1272 号判决

2005 年 10 月 28 日至 11 月
23 日，纽约

霍先生主审

维杰瓦德内先生

吴先生

* * *

第 1356 号案件: Aidenbaum

(Aidenbaum 诉联合国秘书长)

(联合国前工作人员要求就行政部门就未能对其紧急健康情况迅速采取适当行动一事给予赔偿)

第 1273 号判决

2005 年 11 月 1 日至 23 日,
纽约

庭长巴尔沃萨先生

弗洛盖蒂斯先生

维杰瓦德内先生

* * *

第 1357 号案件: Simmonds

(Simmonds 诉联合国秘书长)

(联合国前工作人员要求撤销在不预先通知的情况下要求她离职但给予补偿的决定)

第 1274 号判决

2005 年 11 月 7 日至 23 日,
纽约

庭长巴尔沃萨先生

斯科特女士

吴先生

* * *

第 1358 号案件: Al Souki

(Al Souki 诉联合国秘书长)

(开发计划署前工作人员要求撤销不再延长其定期任用的决定;并要求就侵犯其权利的行为给予赔偿)

第 1275 号判决

2005 年 10 月 27 日至 11 月
23 日，纽约

霍先生主审

斯科特女士

维杰瓦德内先生

* * *

第 1359 号案件：Gagnon 等

(Gagnon 等诉联合国秘书长)

(联合国工作人员要求撤销不承认他们是在通过竞争性考试后征聘的事实、并拒绝对其长期任用给予充分的公平考虑这一决定)

第 1276 号判决

2005 年 10 月 31 日至 11 月
23 日，纽约

庭长巴尔沃萨先生

弗洛盖蒂斯先生

斯特恩女士

* * *

第 1360 号案件：Hernandez

(Hernandez 诉联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处(近东救济工程处)主任专员)

(环境规划署前工作人员要求撤销不予四年定期任用的决定；并要求就骚扰行为和侵犯其权利的行为给予赔偿)

第 1277 号判决

2005 年 11 月 3 日至 23 日，
纽约

霍先生主审

维杰瓦德内先生

吴先生

* * *

第 1361 号案件: Mukhles

(Mukhles 诉联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处(近东救济工程处)主任专员)

(近东救济工程处工作人员要求撤销将她降级的决定)

第 1278 号判决

2005 年 11 月 3 日至 23 日,
纽约

庭长巴尔沃萨先生

斯特恩女士

斯科特女士

* * *

第 1362 号案件: Macha

(Macha 诉联合国秘书长)

(非洲经委会前工作人员要求撤销按当地货币而不是美元计算其薪金的决定;并要求对所受到的损害给予赔偿)

第 1279 号判决

2005 年 11 月 3 日至 23 日,
纽约

弗洛盖蒂斯先生主审

斯科特女士

维杰瓦德内先生

* * *

第 1363 号案件: Saha

(Saha 诉联合国秘书长)(儿童基金会前工作人员要求撤销不重新谈判其离职条件的决定)

第 1280 号判决

2005 年 10 月 27 日至 11 月
23 日，纽约

霍先生主审

维杰瓦德内先生

吴先生

* * *

第 1364 号案件: Rodriguez

(Rodriguez 诉联合国秘书长)

(联合国工作人员要求撤销不顾她在
借调至工发组织期间晋升到 P-4 职等
的事实重新将她聘为 P-3 职等人员的
决定)

第 1281 号判决

2005 年 10 月 26 日至 11 月
23 日，纽约

霍先生主审

斯科特女士

吴先生

* * *
